

# ГОЛОС ТРУДОВОЙ АБХАЗИИ

Пролетариат абхазуа дзеи джквз зейт рѣт игазоу  
Пролетариат всех стран, соединитесь!

Орган Областного КПГ и ЦИК Абхазии

Цена 10000 рублей.

Адрес редакции:

Набережная,  
№№-ра „МЕТРОПОЛЬ“.

Подписная плата:  
на мес. без дост.—100 т. р.  
Приним. объявления от уч-  
реждения и частных лиц  
по тарифу 5000 р. за стр.  
лет. на последн. странице.  
Подписка принимается в  
экспедиция газеты: Про-  
спект 25 Октября рядом  
с Совпрофом.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

- Греческие жестокости.
- Погром на Крите и Митиленах.
- Эпидемия тифа.
- Дензнаки 23 г.
- Оплата фелюжников.
- Лекции по Абхазоведению.



## КОМИССИЯ ПО ЧИСТКЕ

и проверке личного состава сотрудников Рабоче-Крестьянской милиции С.С.Р. Абхазии с 25 дек. с.г. приступила к работе.

Материалы, имеющиеся у граждан, на незаконные действия и проступки, позорящие высокое звание Красного милиционера, Комиссия просит направлять по адресу: Дворец Труда [дом. б. Голубова] 3-й этаж, комната № 9, Члену Комиссии т. Кудряшеву.

Фамилии подавших будут сохранены в тайне.

Анонимные письма не будут рассматриваться.

Председатель Комиссии М. ПОДОЛЬСКИЙ.

Члены: (КУДРЯШЕВ.

(НАЗАРОВ.

## Президиум Совпрофа

Приводит до сведения всех членов Профсоюзов, с что 1-го января 1923 года при Совпрофе Абхазии **УЧРЕЖДАЕТСЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ** в составе Заворинотделом, Секретаря Союза Местного Транспорта и Юрисконсульта Совпрофа, для оказания членам Союзов бесплатной юридической помощи по всем вопросам советского права и для защиты на суде интересов рабочих и служащих-споров с предпринимателями и по делам квартирным. Прием членами консультации производится ежедневно в присутственные дни от 5 до 6 ч. вечера в здании Совпрофа (Дворец Труда), комната № 5, в помещении Оргинотдела.

Ответсекретарь Совпрофа Н. Кремянский.  
Заворинотделом Совпрофа Демьяненко

## Казарма должна, наконец, стать школой.

Хотя в порядке работ X Съезда и не стоит специально вопрос о вооруженных силах Советской Федерации, однако Красная армия составляет настолько серьезный момент государственного бытия, играет настолько крупную роль в нашей внутренней и, в особенности, внешней политике, что, конечно, вопросы о состоянии, об очередных задачах и нуждах армии найдут свое освещение на съезде.

Что же скажут X-му Съезду Советов Красная армия и флот?

Фронтон нет, — опасность есть, — так формулировал политическую обстановку в прошлом году т. Троцкий в своем докладе по военному вопросу на IX Съезде Советов. Только сильная Красная армия, неуклонно стоящая на сторожевом посту, может обеспечить советской стране, окруженной волчьей капиталистической стаей, мир и спокойную творческую работу. А потому, стремясь, в целях возрождения хозяйства, уменьшить бремя военных тягот, нужно постоянно помнить о необходимости сохранения всей мощи Красной армии. Уменьшая армию количественно, нужно возместить это уменьшение качественным укреплением.

Истекший год был для Красной армии годом учебы. Возвращая свои старые, закаленные кадры к станку и плугу, Красная армия все силы устремляла на постановку обучения и воспитания оставшейся и вновь вливающейся в ее ряды молодежи. В процессе этой учебы наша армия весь свой огромный боевой опыт, весь свой крепкий революционный закал передает своим новым бойцам. Красная армия сумела организовать эту учебу, сумела весь свой аппарат — сверху до низу — перебросить на мирный фронт учебы, и с у м е л а

уже одержать на этом фронте первые победы. Сократив до крайних пределов лежащее на стране военное бремя, Красная армия в то же время не ослабела, она остается надежным и сильным часовым Советской Республики. Надежность этой охраны укрепляется с возрождением нашего Красного флота. Разрушенный во время войны, за этот год Красный флот окреп и вырос настолько, что его осенние маневры наглядно показали и нам и нашим врагам, какой реальной силой в деле обороны Советской Республики флот является уже теперь.

В истекшем году нашей армии пришлось вести не только мирную работу. Если IX Съезду приходилось говорить о неблагоприятном положении на наших западных границах, где непрерывно из Финляндии, Польши, Румынии бросали к нам вооруженные банды, то X-му съезду придется отметить военные действия наших доблестных частей на востоке в борьбе с басмачами и в победе над белогвардейцами у Владивостока.

Однако, далеко не все еще задачи, стоящие перед армией, разрешены, не все ее нужды и запросы удовлетворены.

Прежде всего все еще остаются весьма тяжелыми материальные условия армии. Общая хозяйственная разруха, из которой мы только начинаем выбираться, наиболее беспощадно бьет Красную армию, которая, по самой природе своей, всецело зависит от государственного снабжения и никак не может „самоокупиться“. Снабжение армии продовольствием и обмундированием хотя и окрепло, однако, оставляет еще желать много лучшего. Вопрос о расквартировании воинских частей обстоит также плохо.

Энергичная поддержка со стороны партийных, советских, профессиональных, хозяйствен-

ных и кооперативных органов, товарищеское шефство со стороны пролетарских и государственных органов, скорейшая хозяйственная и кооперативная самоорганизация Красной армии — помогут постепенному улучшению материального положения армии и осуществлению задачи (подтвержденной и IX Съездом Советов) — превращения красной казармы в военно-политическую школу. Огромная роль этой школы — казармы сразу станет ясной, если вспомнить, что через нее ведь проходит вся наша молодежь, когда на полтора года идет на военную службу. В результате огромного опыта своей работы Красная армия создала стройную, отчетливую,

единую систему политического воспитания. Проводя эту систему, армия превращается в огромный очаг политического просвещения, перерабатывающий сырой крестьянский молодежь и возвращающий в деревню кадры сознательных, преданных Советской власти, активных работников.

Прежде всего таким образом нужна хорошая казарма, потому что нельзя создать настоящую школу — казарму, не имея самого казарменного помещения.

Все эти вопросы явятся предметом обсуждения на совещании военных делегатов X Съезда Советов. Надо, чтобы ими заинтересовались и невоенные делегаты.

## Современные задачи народного просвещения.

Постановка на Всероссийском Съезде Советов доклада по народному образованию ясно показывает, что пролетарское государство получило, наконец, возможность обратить действительное внимание на „третий — просвещенский — фронт“. Для всех ясно, что до сих пор ни центральные, ни местные органы не имели возможности отдавать делу народного образования столько внимания и энергии, сколько оно заслуживает.

Государственные ассигнования не соответствовали тому размаху, который приняло народное образование в стране, и к моменту перехода на новую экономическую политику, когда потребовался точный цифровой учет всех наших ресурсов и возможностей, стало совершенно ясно, что содержать всю ту массу просветительных учреждений, которые стихийно возникли за время революции, государство совершенно не может. Началось стихийное сокращение сетей и ассигнований, и в результате несоответствия между размахом просветительной работы и ресурсами страны разразился гомадный кризис просветительской работы, который в некоторых губерниях повел к полному почти замиранию ее.

Перевод ряда учреждений и нужд на местные средства не спасал положения, так как местный бюджет еще не окреп и не сложился, местные налоги поступали еще очень неаккуратно, и 1922 год повсеместно характерен громадным сокращением сети школ, так и всех прочих просветительных учреждений. Число школ в среднем сократилось на 30,8%, число дошкольных учреждений — более чем на 50%, а особенно тяжело отразился кризис на политико-просветительной работе, где сокращение достигало 82% (по пунктам ликвидации неграмотности).

Достаточно указать, что школьная сеть в среднем у нас осталась такая, какая была в 1909 году. Упорядочение местного бюджета позволяет надеяться, что сохранившаяся сеть будет снабжена и обес-

печена всем необходимым для своей нормальной работы. Необходимо, чтоб это было гарантировано, для чего большинство губисполкомов закрепляет за делом народного образования определенную долю своего бюджета, которую нужно считать не ниже 30%.

Однако, совершенно без помощи центра места обойтись не могут. У нас есть такие неотложные нужды, как детская беспризорность, чрезвычайно выростающая благодаря голоду. Наши детские дома включают сейчас до 600,000 детей. Если всю эту голодную волну передать на местные средства, то она целиком поглотит все те ресурсы, которые может выделить губерния на народное образование, и на школы не останется ничего. Очевидно, что часть школ и все детские дома должны оставаться на государственном снабжении.

Перевод ряда просветительских нужд на местные средства тем самым возлагает большую и важную ответственность на местные органы. Как ни тяжело наше экономическое положение, но в руках мест есть ряд возможностей помочь народному образованию в желанную для него минуту. Помимо выделения определенного процента из местного бюджета, необходимо всемерно и широко использовать прикрепление просветительных учреждений к фабрикам и заводам, поощрять все виды материальной помощи школам и прочим учреждениям со стороны советских организаций, привлечь их к шефству и другим видам содействия.

От положения школы зависит наше историческое «завтра»: ведь каждому ясно, что не только коммунизм, но и хозяйственное строительство пойдут тем быстрее и успешнее, чем грамотнее и культурнее будет страна. До сих пор органы пролетарской диктатуры, отлично сознавая это, не могли, однако, отдать достоящего внимания на и а н и я народному образованию. Теперь это внимание налицо; необходима энергичная дружная работа всех ведомств и учрежде-

ний, и тогда наша победа на третьем фронте будет обеспечена.

Сейчас — момент перелома. Отступление на этом фронте нужно считать законченным; никаких дальнейших сокраще-

ний и урезок допускать нельзя. Нужно основательно закрепиться на занятых теперь позициях и готовиться к скорейшему наступлению.

В. Плосин.

## Ближневосточный вопрос.

Когда конец?

АНГОРА, 31. Из разных местностей, занятых греками, сообщается о жестокостях, совершаемых над турецким населением греками и греческими властями.

О. Крит.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 31. С Крита сообщают, что там греческими властями организован турецкий погром.

Митилены и Крит.

ЭРИВАНЬ, 1. Представитель Большого Национального Собрания Турции в Армении официально сообщает о полученных из Ангоры сведениях, что турецкое население Митилены и Крита преследуется со стороны греков. Имущество турецкой части населения подвергается разгрому.

## В Советской России.

Эпидемия.

ПЕНЗА, 1. В пензенском исправительном доме вспыхнула эпидемия тифа.

Рабфак.

ЭРИВАНЬ, 1. До сегодняшнего дня записалось слушателей на рабфак 255 рабочих. Организационные работы рабфака заканчиваются. На последнем заседании обсуждалось и утверждено положение рабфака. В правление рабфакультета входят ректор университета, два представителя от профсоюзов, один от ЦК партии, один лектор, двое студентов. Деканом университета

избран Азатян. Выработан список лекторов и лекций. 3-го января записавшиеся будут подвергнуты испытанию. 20-го начнутся занятия.

Дензнаки 23-го года.

МОСКВА, 1. Наркомпрод т. Брюханов распорядился ввести немедленно во все расчеты на дензнаки 23 года.

Работа завода.

АЛЛАВЕРДЫ, 31. Производительность аллавердского завода выражается в следующих цифрах: добыто серного колчедана 22,463 пуд. и соляной кислоты 490 пудов.

## Маленький фельетон.

### СКАНДАЛ.

В Берлин, возвращаясь из Амстердама, прибыл т. Радек, который будет находиться под надзором полиции все время своего пребывания в Германии. (Радио).

Отчего толпа, как стадо?  
Крики, шум и толкотня?  
Ах, в Берлин приехал Радек,  
Радек прибыл на два дня!  
Отчего шипкам награда  
Вдруг обещана вчера?  
На два дня приехал Радек,  
Дело есть по вечерам!  
Отчего у дам в наряде  
Спешка некая видна?

Ах, вчера приехал Радек,  
Душка прибыл на два дня!  
Отчего стоят в параде  
Записные шутмана?  
Прибыл Радек, прибыл Радек,  
Вся столица сметена!  
Отчего же в ресторанах  
При оружьи кельнера?  
Вовсе это, друг, не странно:  
Радек прибыл к нам вчера!  
Отчего сегодня Эберт  
Прокатил в броневике?  
Держит Радек путь на север  
И от нас невдалеке.  
Отчего же, бога ради,  
У рейхстага — пять полков?  
Боже мой, приехал Радек —  
Ведь известно, кто таков!

Эмде

## ПО КРАСНОЙ АБХАЗИИ.

Матросская слободка.

с. Акапы,

(Гумистинский уезд).

(Акапской вол. Гумистинский уезд).

Кража.

Конопрядство.

23 декабря вечером у гражд. Матросской слободки Григория Кварцхава в отсутствие его и жены из дома была совершена посредством влома замка кража, причем взято 4.000.000 деньгами, шинель, ватное одеяло, покрывало, простыня, скатерть, два летних костюма, полотенце и брюки. Случайно граждане Матросской слободки встретили по дороге в трех верстах от дома Кварцхава неизвестного человека, который нес узел, и задержали его, в узле оказались все вещи, похищенные у Кварцхава. Похититель назвал себя Ильей Утавичем Харебава жит. с. Гурдзема, Сенакского уезда, и в краже сознался, отрицая похищение 4.000.000 руб.

В ночь с 24 на 25 декабря у гражданина нашего селения Зосима Шамугия похищена была лошадь. Немедленно было об этом заявлено начальнику Матросской и Акапской волостей, которые сейчас же с милиционерами по следам дошли до с. Мерхеула во двор братьев Платона и Буджа Эмухвари, где в конюшне и обнаружили лошадь Шамугия.

У Эмухвари ночевал житель сел. Коки, Зугдидского уезда, Дмитрий Чикава.

Братья Эмухвари и Чикава отрицают свое участие в похищении лошади у Шамугия и на дознании дают ложные сбивчивые показания.

## С Новым Годом!

Приходя в более нормальное состояние, встречаю Новый 1923 год. Позволю себе двумя словами встретиться его.

Дорогих рабочих и служащих гор. Сухума, в лице их Совпрофа Абхазии, поздравляю с Новым Годом. Пусть этот год будет годом поднятия и ра-

света нашего слабого городского и сельского хозяйства.

Также поздравляю трудовое крестьянство Абхазии в лице его Наркомата Земледелия. Да будет 1923 год годом поднятия культуры табакосводства на благо трудящихся Советской Абхазии.

С товарищеским приветом И. Жвания. 2-ая Сов. больница.

В Совнаркоме

С. С. Р. Абхазии.

Труд фелюжников. На заседании Президиума Совета Народных Комиссаров...

Президиум постановил: с соответствующими изменениями представленный проект постановления утвердить.

Такса подлежит расубликованию, контроль над ее выполнением возложить на органы охраны в порту.

Внебиржевые сделки. Затем был утвержден, в измененном Кодексе, разделом Наркомюста виде, представленный Наркомфином проект декрета...

Реквизиции и конфискации. Потом слушалась докладная записка Наркомата РКИ об изменении декрета...

По обсуждении записки было решено: поставить на вид Кодексу отделу о несогласованности представленного им проекта декрета...

Представленные РКИ изменения и дополнения декрета утвердить и распространять.

Сметы. Затем были рассмотрены сметы Гупса, Совнаркома, Наркомпрома, Абстатбюро, Комиссии по учету ресурсов Республики...

Оплата педагогов. Потом разбирались вопрос о нормах оплаты труда для педагогического персонала школ ССР Абхазии.

В виду согласованности вопроса с Тэко Совпрофа и Союза Рабпроса, Президиум постановил утвердить представленные Наркомпросом нормы...

Доклад Наркомздрава. По докладу Наркомздрава Президиум вынес ряд решений:

1) Продолжить Наркомздраву временно продолжать отпуск медикаментов на прежних основаниях...

2) Снабжение медикаментами Военного лазарета, состава Чона, городской бедноты и уездных Здраводелов...

3) Признать принципиально необходимым постройку больницы в Гаги, с привлечением обществ и волостей...

Для объявления конкурса на постройку больницы ассигновать Наркомздраву 10 миллионов рублей.

Коллегия высшего контроля. Рассмотрев представленный Наркомземом состав особой Коллегии высшего контроля Президиум постановил утвердить ее в составе:

Абцентротат. По вопросу о заведующем Центральным статистическим бюро Президиум постановил: считать тов. Турки с 23 дек. 22 г. уволенным от должности заведующего...

Партийная жизнь

За восемь месяцев.

На последнем собрании в 1922 году (27-го декабря) можно было подытожить работу нашей ком'ячейки за восемь месяцев ее существования.

Всего собралось 16 товарищей — то ядро, которое всегда было звеном и толчком проделанной работы.

Что можно подытожить за эти месяцы существования нашей ком'ячейки? Какая проделана работа?

Всего проведено 21 собрание ком'ячейки, на которых рассмотрено: информационных вопросов 20, касающихся нашей обстановки в мировом масштабе; различных — 49, исключительно носивших деловой характер.

Теперь необходимо определить, что дали эти собрания каждому члену ком'ячейки в отдельности.

Во-первых, каждый член знает, как должен знать и понимать каждый рядовой член партии, как солдат в старой армии «отче наш»...

Во-вторых, среди членов ком'ячейки закрепилось твердое сознание в необходимости партдисциплины, которая отсутствовала при организации ком'ячейки...

Правда, за этот период работы есть у нас довольно большой пробел. Это то, что не приступлено еще к углублению и закреплению усвоения членами марксистской теории...

Но, так или иначе, семена, бросаемые с мая до января, дали такие всходы нашей ком'ячейке, лучше которых ожидать нельзя...

Информатор ком'ячейки № 7 Седов.

В Гумземот деле.

На заседании Коллегии Наркомзема от 2-го ноября т. г. было постановлено распределить лесные участки в районе с. Боганешта (Дранд-волость) среди безземельных и малоземельных крестьян...

Согласно распоряжению Коллегии Наркомзема были командированы на место лесничий т. Закивский, представитель Наркомзема т. Шушков и Рычков и землемер земотдела Гумуев т. Вересов...

Платеж за участки. Когда работа была закончена и количество земли было выяснено, туда выехала комиссия от земотдела Гумуева...

С наделных участков должен быть вырублен лес и заготовлены дрова для Наркомзема. Дрова, по всей вероятности, будут заготавливаться нынешними хозяевами...

Земотделом приняты меры о наделении безземельных крестьян из наибольшего лесного участка находящегося в районе села Свобода 2-я. Комиссия уже осматривала этот участок и нашла возможным распределить его что будет сделано в ближайшем будущем.

Принимая во внимание, что наша Республика исключительно сельскохозяйственная и в расширении и улучшении ее зависит и благосостояние нашей страны, земотдел Гумуева поставил своей задачей улучшить по возможности сельское хозяйство путем агрономической помощи...

Для предотвращения болезней среди домашних животных земотдел Гумуева постоянно имеет 2-х фельдшеров, которые, давая советы хозяевам, выезжают на место при первой необходимости.

Лекции по абхазоведению.

В среду, 3 го и в четверг, 4 го января, в 1-ом Гостеатре приехавшими из Тифлиса профессорами университета Церетели, Чубинашвили и Меликсет-Бековым будут прочитаны на русском языке лекции.

В среду в 8 час. вечера будет прочитана гр. Церетели лекция: «Реализм в греческой поэзии Александрийского периода (III в. до Р. X.) и его главный представитель Герод».

Тезисы этой лекции: 1. Отсутствие сведений о Героде до 90-х годов XIX столетия. 2. Находка рукописи с сочинениями Герода. 3. Биографические данные о писателе. 4) Герод — автор «Мимамбов».

После лекции гр. Церетели будет лекция доцента Л. М. Меликсет-Бекова на тему «Абхазия и абхазцы и современное востоковедение».

Тезисы этой второй лекции:

- 1. Абхазия и абхазы и их специфический интерес для современного востоковедения. 2. Абхазы, как представителя яфетической расы, и их первородина. 3) Попытки изучения абхазского языка, Абхазский язык по яфетической теории. Влияние абхазского на грузинский. 4) Легенда о городе близнецов (Диоскуриасе) и племени возниц (генихов). 5. Этнографическое изучение Абхазии. Переживания культа бога Халда и вообще астральной религии, Абырски. Культ кузны. Альшикинтр.

Тифлисская комиссия. Комиссия профессоров Тифлиского университета, в составе Церетели, Чубинашвили и др., прибыла в Сухум и отправилась в Пицунду.

Театр и искусство.

Поздняя любовь.

Одна из слабых пьес Островского, редко извлекаемая из театрального архива, «Поздняя любовь» в нашем драм. театре явилась «точкой», которую руководители театра поставили на последнем листочке театрального календаря 22-го года.

Пьеса, которая, не взирая на участие в ней таких корифеев русской сцены, как Савина, Стрельская, Давыдов, Барламов, — ничем, кроме скуки, зрительный зал не наполняла, ясно, что в постановке нашей уважаемой драмы явила собой похороны по 4-му разряду.

А какие то шутники уверяли, что «Поздняя любовь» — это 1-й № предновогодней кабаретной программы.

Быт Островского умер, чужд современному зрителю и реставрировать его не под силу нынешнему актеру. В отношении Островского иногда помогает гальванизация, но на сей раз даже такая отсутствовала.

Ни на единый миг не затронули души зрителя ни Молотов — Никольчик, обычно актер умный и приятный мастер по части всяческих воздействий в плоскости современной изощренности, ни Арбенян — Дормидонт, такой досадливо, водевильный, ни Дьякова — Людмила — уже автором обреченная на добродетельную скуку.

Ар-ки Зотикова (мать) и Сонина (Лебедкина) решили на сей раз продемонстрировать перед немногочисленными зрителями принципы кинематографической игры: трудно было разобрано, о чем они говорили... Ближе всех к Островскому арт Барсов — Маргаритов. Беспомощен Салтыков (купец).

Досадный спектакль. В руках режиссуры, право, не столь уж плохой материал и руководителям театра не мешало призадуматься над репертуаром.

Грааль.

Жизнь детей.

1-го января в здании Наркомпроса состоялась елка для детей 1-го и 2-го

Детских садов. На празднике выступил Предсовнаркомом т. Д. Алания, понятно и популярно рассказавший детям легенду о елке.

Затем рядом детей исполнена была программа песенок, басен, рассказов, танцев. Присутствовавшими отмечалось «женское засилье» среди исполнителей: выступали почти исключительно девочки.

Детям были розданы подарки.

Дети деревни — детям города.

Дорогие городские дети!

У нас в школе в селении Верхняя Линда 24-го декабря был детский вечер — елка. За два дня до этого мы сами разукрасили класс зеленью, принесенную нами из леса.

На вечер мы прочитали «Дедушка Мороз», заученные стихотворения и басни, и пели песни. Дедушка Мороз дал каждому из нас по кульку сладостей. После мы стали танцевать и играть, а музыка играла. Было очень весело.

А яблок в этом году было много и мы решили, часть предназначенных нам яблок, послать в ам в гостинец, а именно — два пуда: ведь у вас в городе яблоки не растут.

Желаем Вам счастливого Нового Года и много веселиться на Вашей елке!

Сел. В. Линда, 28-го декабря 1922 года.

Дети В. Линдской школы: Эльза Янес, Луиза Вингер, Анна Янес, В. Гейтман, Август Казу, Валя Пидель, П. Сабер, Рудольф Тохфер, В. Розенкрон, Э. Наабер, Луиза Виндер.

Открытое письмо любителям детей.

Нигде я не видел столько красивых и умных детей, как в Сухуме. Дети, по моему, это — счастье Сухума. При приближении детского праздника особенно хочется доставить детям удовольствие. Можно было бы основать детский клуб. В программу развлечений клуба вошли бы: наблюдение природы, игра в «жизнь», кукольный театр, увеселительные физические опыты, общее чтение, пение, граммофонда иногда детские спектакли и танцы.

Меня можно видеть в Ботаническом саду, в большем доме, где бывает собрание, внизу, от 4 до 5 час. вечера ежедневно.

Сергей Рацкин.

В сухумском порту.

«А в е р о в». Парусная фелюга, пришла из Кодор без груза и отошла 1/1 обратно.

«Ф р а н ц». Моторный катер, пришел из Пицунды без груза.

«К р а с н ы й А б х а з е ц». Моторно-парусное судно, пришло из Очамчиры.

«А л а в е р д н ы». Моторно-парусное судно, отошло в Туапсе с разным грузом в 150 пуд.

«Ф. Д з е р ж и н с к и й». Пароход, прошел из Гудаут в Очамчиры, доставив 800 пуд. груза и пассажиров.

«Т о с я». Моторно-парусное судно, пришло из Туапсе с грузом в 1000 пуд.

«К и л ь к и с». Моторно-парусное судно, пришло из Новороссийска с грузом муки в 1800 п.

«А с т р а п и». Моторно-парусное судно, отошло в Новороссийск с разным грузом в 857 п.

«З а н г у л д а к». Турецкий пароход, отошел в Трапезунд с грузом кумача в 8 п.

«П о б е д а». Моторно-парусное судно, отошло 1/1 в Туапсе в грузом яблок в 200 пуд.

Сухумская биржа.

Бюллетень Котировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета

Курс валюты к 1 часу дня 2-го января 1922 г.

Table with exchange rates: Лира тур. бум. в грузб. 280 — 285 т. р., Золотой русский (10 руб.) . . . 10,60 п., Лира золотая турецкая . . . — п., 1 мил. совзнак. в грузбон. . . 18 т. р., Фунты английские . . . . . 7,75 п.

ХРОНИКА.

У врачей. 2-го декабря вечером назначено общее собрание врачей г. Сухума.

В Научном обществе. На среду, 3-го января 1923 года, в 7 1/2 ч. вечера, в помещении музея Ботанического сада, назначено общее собрание членов Научного общества.

В порядке дня: 1) Доклад Захаровского «Ионная теория нервного возбуждения» (химизм нервных процессов), 2) Выборы председателя о-ва.

Помощь пострадавшим. При товарищеской бирже образовалась Комиссия по сбору пожертвований в пользу пострадавших от изъятия в Занзанской Грузии между торговцами и рабочими классом.

В комиссии состоят гр. гр.: директор сухумской конторы Наргуббанка Ч. тарашвили-Гурамов, Цехладзе и Центральной комиссии — Хиоти.

Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

1-й Гостеатр. — БУДУТ ПРОЧИТАНЫ — 3 и 4 января

ЛЕКЦИИ

профессорами Тифлисского Государственного университета. Г. Ф. Церетели — (доктор классической филологии, бывший ординаторный проф. Петроград. университета, член — корреспондент Российской Академии Наук). Реализм в греческой поэзии Александрийского периода его главный представитель Герод.

Г. Н. Чубинашвили — (ректор Академии Художеств Грузии), мятники искусства в Абхазии и задачи их изучения.

А. Ш. Меликсет-Беков — (доцент Тиф. Гос. университета, доктор армяно-грузинской филологии). Абхазия и Абхазцы и современное востоковедение (этюды по языковедению, этнологии, мифологии и истории Абхазцев).

Весь сбор пойдет на усиление фонда научного сборника «Взбдо მცოდნეობა»

— Начало лекций в 8 час. вечера. —

Уполномоченный в г. Сухуме по усилению фонда журнала Е. Дамения.

2-1

Сухумское Отделение Нарбанка С. С. Р. Грузии. сим объявляет для сведения местных Госучреждений, общественных организаций и всего населения, что обязательства, выпущенные Нарбанком Грузии Отделением Банка в Сухуме, равно во всех Отделениях Нарбанка в Грузии обмениваются на грузбоны в любое время без ограничения суммы.

В садовом заведении «СИНОП» сдаются квартиры (6. дворец и др. помещения); принимаются заказы на мандарины, лимоны, апельсины, розы, камелии и различные цветы и пальмы в горшках и без горшков. При больших заказах вносим вперед 1/3 стоимости заказа. Цены мирного времени. Заведующий пригор. совхозом Г. М. Иванов. 3-1

От Старшего Народного Нотариуса ССР Абхазии. Старший Народный Нотариус ССР Абхазии объявляет, что 29 ноября 1922 года отмечена в реестре крепостных дел по городу Гудаутам на 1-ю часть II № 29 стр. 26, по журналу № 12—1922 г., по реестру № 46, данная, совершенная Гудаутским Народным Нотариусом Гавриловым, по каковой данной за жительницей г. Гудауты Прасковией Тимофеевной Мавриной, по первому мужу Харченко, укреплено право собственности на каменный одноэтажный дом, возведенный на участке земли, находящемся в г. Гудаутах, в 181—182—пл. кварталах, и состоящем из четырех участков земли за №№ 5, 6, 7 и 8, мерою 1125 кв. сажень, также — аренда права на означенный участок.

Комиссия по делам несовершеннолетних. Согласно постановления Комиссии по делам несовершеннолетних 4/XII—1922 года, протоколом № 8, опекуном над жителями мест. «Волчьей Балка» близ села Келасури — Иваном 8 лет, Верою 6 лет, Алехой 3 лет Абилава и Владимиром 11 м. Чагия и их имуществом Назим состоять тетка их, по матери, Агафья Ивановна Дадыкова. Секретарь Комонеса А. Емельянов. Управдел Ж. Грандильевская.

Согласно постановления Комиссии по делам несовершеннолетних 18—X—1922 г. протоколом № 3, опекуном над жителем г. Сухума Александром Александровичем Морати Де Кастель-Бьянко и его имуществом назначена состоять бабушка его, по матери, Елизавета Константиновна Турушвили. Секретарь Комонеса А. Емельянов. Управдел Ж. Грандильевская.